



ČESKÝ KRUMLOV

Noviny

města Český Krumlov | ročník 19 | měsíčník | listopad 2021 | zdarma

slovo místostarosty



Ivo Janoušek

Milí Krumlováci, jednání říjnového zastupitelstva se doslova zapíše do kulturních dějin Českého Krumlova. Koaliční i opoziční zastupitelé napříč politickým spektrem schválili po dvouhodinovém jednání nákup největší evropské sbírky originálů dětské knižní ilustrace a tím i vznik Centra umění dětem v českokrumlovských Kláštěrech. Rozhodnutím zastupitelstva vyvrcholila náročná jednání i zdoluhavé přípravy celého projektu trvajících téměř rok a půl, na němž se podílelo kromě zástupců města také Městské divadlo či SUPŠ sv. Anežky České.

Jako místostarosta pro kulturu a jeden z iniciátorů projektu Centra umění dětem mám z této zprávy upřímnou radost a chtěl bych touto formou vyjádřit poděkování nejen celému realizačnímu týmu, ale především zastupitelům za jejich odvážný a vizionářský přístup. Pevně věřím, že Centrum umění dětem a jeho pozitivní publicita bude v budoucnu přinášet radost celému městu, obyvatelům i jeho návštěvníkům, především dětem.

Nákupe sbírky ilustrací z dětských knih, které doslova obletěly svět, je pro město nejen investicí do budoucnosti, ale i klíčem k dlouhodobě udržitelnému kulturnímu využití a větší ekonomické soběstačnosti Kláštěru.

Samotná sbírka čítající téměř šest stovek originálů ilustrací z dětských knih, rozsáhlá dětská knihovna v nejrůznějších světových jazycích, katalogy k jednotlivým mezinárodním výstavám a mnoho dalšího bude převezeno do trezorové místnosti Kláštěru symbolicky během adventního času v závěru roku. Samotné zahájení provozu Centra umění dětem je poté plánováno pro rok 2022, kdy si budeme mimo jiné připomínat i významné výročí třiceti let od zápisu města Český Krumlov na Seznam světového dědictví UNESCO.

Památkově chráněný most ve Starých Dobrkovicích je nově opravený



Most představuje doklad řemeslné dovednosti a zručnosti našich předků, včetně jejich estetického cítění.

Foto: Petra Nestávalová

Rekonstrukce kamenného mostu přes koryto Polečnice ve Starých Dobrkovicích je dokončena. Kamenný klenutý most z poloviny 19. století je architektonickou kulturní památkou, jeho rekonstrukci byla proto věnována zvláštní péče.

redakce

REKONSTRUKCE Před čtyřmi lety se na mostě provedla oprava jeho spodní části. Obnovila se zřícená křídla mostu, opravily se ledolamy a kamenné zdivo spodní stavby zpevnilo koryto řeky pod mostem. V letošním roce pak došlo na opravu horní části mostu a nosné konstrukce.

„Byla zde nefunkční izolace, mostem protékala voda, také nevyhovoval zádržný systém ocelových svodidel necitlivě zabudovaných v betonových římsách,“ vyjmenovává nedostatky mostu starosta Dalibor Carda.

V rámci rekonstrukce se odtěžila stávající vozovka až na úroveň kleneb, na nich se provedla nová ztužující železobetonová deska včetně hydroizolace. Stávající nepůvodní betonové římsy nahradily nové parapetní zdi ze zdiva z přírodního sbíraného kamene a ručně opracovaných žulových krycích desek. Tyto nové zdi tvoří zácht-

ný systém, proto se mohlo odstranit i svodidlo na mostě.

Nově se k mostu zabudovalo zábradlí, jež tvarem a provedením odpovídá zábradlí, které se nachází v historické části města. Most dostal nový povrch vozovky, odrazové pruhy a vybudovaly se i dlážděné skluzy pro vodu.

Rekonstrukce památkově chráněného mostu vyžadovala výjimečný přístup, kamenické práce prováděl kameník z Českého Krumlova tradičním způsobem a stejně tak proběhla i ruční úprava krycích desek.

Přestože místní část Staré Dobrušky patří pod správní území Kájova, most je ve vlastnictví města Český Krumlov. Rekonstrukce vyšla na celých 4 miliony korun, ze kterých čínila dotace Jihočeského kraje 1,5 mil. korun. Práce prováděla společnost K-BUILDING CB, a.s.

Most je velmi hodnotným a autenticky dochovaným příkladem dopravní technické stavby.

Jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve **čtvrtek 11. listopadu 2021 od 16.00 hodin** v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro. Online přenos sledujte na webových stránkách www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo.

čtete také...



5

Stolpersteiny ve městě



6

Festival vína

Rekonstrukce v Linecké si vyžádala dopravní omezení

redakce

OPRAVA Na křižovatce ulic Linecká a Horská u budovy okresního soudu začala na konci října plánovaná rekonstrukce sto šestnácti metrů kanalizačního vedení. „Kanalizace je v havarijním stavu, opakovaně se kvůli ní v křižovatce propadá zádlazba,“ uvádí starosta Dalibor Carda.

S rekonstrukcí se pojí řada dopravních uzavírek a omezení. Po dobu stavby je dotčený prostor Linecké ulice a průjezd do ulic Za Soudem a Horská úplně uzavřen. Součástí uzavírky je vyznačení objízdných



tras. Do ulice Horská a na Plešivecké náměstí se řidiči dostanou ulicí Plešivecká, která je zjednosměrněna pouze pro jízdu směrem k Plešiveckému náměstí, přičemž vozidla vyjíždějí ulicí Důlní a dále kolem zámecké zahrady. „Vzhledem k tomu, že Linecká

ulice ze směru od Tavírný slouží ráno k intenzivnímu dovážení dětí do školy, je podél oplocení Městského parku několik dočasných stání pro tuto dopravní obsluhu,“ vysvětluje starosta.

Vozidla přijíždějící k uzavíreci od náměstí a vozidla, která standard-

ně využívají průjezd Lineckou ulicí ve směru ven z centra, nemohou v tomto směru město opustit. Vyjet mohou ulicí Horní, v níž se otočil směr provozu s výjezdem na Objížděkovou ulici. Průchod stavbou je možný, pouze v některých exponovaných chvílích je pozastaven, nicméně v takové situaci je v každém směru možné toto místo obejít (Plešivecké sčody, Růžová zahrada, Městský park).

Stavební práce potrvají do 30. listopadu 2021 a bude je provádět společnost IRO stavební s.r.o. Za výměnu kanalizace zaplatí město 1,25 milionu korun.

Aktuálně k projektu Nového Dvora

Letos v červnu byla po mnoha letech veřejnosti zpřístupněna centrální část kasáren ve Vyšném. Návštěvníci mají možnost vidět, jak vypadá místo, kde by měla vzniknout nová městská čtvrť, a také jaké prostory lze využít k podnikatelské či spolkové činnosti již dnes a seznámit se s dalšími kroky, které jsou před námi. Do předprojektové přípravy a nezbytných oprav a úprav centrální části areálu město investovalo v posledních dvou letech více než 10 milionů korun.

redakce

PROJEKT V současné době zpracovává ateliér A8000 územní studii řešení celého území. Ta detailněji rozpracuje tzv. Masterplan (urbanistický návrh přestavby území), který před rokem schválilo zastupitelstvo města. Územní studie rozdělí celé území na stavební bloky, které pomoci funkční a prostorové regulace definují základní objemy budoucích domů, jejich účel, rozlohu ozeleněných ploch a napojení na dopravní a technickou infrastrukturu. Rovněž budou vymezeny plochy veřejných prostranství, tedy ulice, náměstí, parky, a bude stanovena základní koncepce dopravy a páteřních tras inženýrských sítí. Tato územní studie je podmínkou pro zahájení jakékoliv výstavby v území.

Do konce roku 2021 by měl být k dispozici kromě uvedené územní studie i zastupitelstvem projednaný dokument definující základní principy bytové politiky města a dále metodika pro jednání města s investory a developery, kteří projeví konkrétní zájem o výstavbu, jež definuje podmínky jejich vstupu do území. Do konce roku by měla být rovněž vypracována městem zadaná studie proveditelnosti pro výstavbu nového domova pro seniory,

kteřá je nezbytná pro nastavení mixu služeb, jež má tato občanská vybavenost seniorům nabízet. Výše jmeno-



Na konferenci v bývalých kasárnách hovořil místostarosta Josef Hermann. Foto: Jordan Dimov

vané dokumenty se stanou základními kameny pro úvodní investice a výstavbu Nového Dvora, která bude v souladu s platným územním plánem města. Na nich začne město stavět dohody o budoucích investicích a rozvoji území Nového Dvora.

Na světě je nový web Nového Dvora

Město také spustilo nové webové stránky projektu revitalizace bývalých kasáren. Na stránkách najdete nejdůležitější informace, které představují jak budoucnost lokality, tak i její minulost. Máte možnost se seznámit

s aktuálními dokumenty, např. Masterplan, nebo se seznámit s bohatou historií celého území, kterou započal psát v roce 1564 Jakub Krčín.

Dále zde naleznete aktuality z dění v kasárnách, které vás budou informovat o akcích, jež se budou na území kasáren pořádat. V nedávné minulosti to byla celostátní konference Brownfieldy 2021 nebo výstava Konverze, která představovala zdařilé rekonstrukce

pomůže objevit budoucí novou část města. Nový web najdete na adrese novydvur.ckrumlov.cz.

Konference Brownfieldy

Více než 200 účastníků a 20 vystupujících zaplnilo v polovině září prostor bývalého gastrobloku v kasárnách, aby diskutovali o přítomnosti i současnosti českých brownfieldů. Konference Brownfieldy 2021, kterou pořádala Asociace developerů ČR a Kateřina Kubizňáková, představila, jak se daří rozvíjet zanedbaná území v České republice, jaké jsou v této oblasti trendy či možnosti z hlediska podpory státu. Především pak byla jedinečnou příležitostí pro setkání všech aktérů, kteří jejich další vývoj ovlivňují – představitelů státu, samospráv, veřejných a soukromých investorů.

„Jsme velmi rádi, že se nám podařilo přesvědčit organizátory této konference, aby třetí ročník uspořádali v Českém Krumlově, a to přímo v lůně areálu bývalých kasáren, našeho největšího brownfieldu. Konference se vydařila po všech stránkách. Svou spokojenost s ní vyjádřili jak organizátoři, tak samotní účastníci, kterých byly více než dvě stovky. My jsme zase měli možnost rozšířit si naše znalosti o rozvoji brownfieldů, navázat kontakty s významnými aktéry a konečně představit potenciálním investorům projekt výstavby nové městské čtvrti a jeho připravenost,“ uvádí místostarosta Josef Hermann, který na konferenci vystoupil s příspěvkem o koncepčním vývoji města. Více se o konferenci můžete dočíst na www.kfbrownfieldy.cz.

V Kláštěrech vznikne Centrum umění dětem

Centrum umění dětem jako místo plné fantazie a hravé edukace dětí i dospělých, přesně taková je vize pro další fungování velké části historického areálu českokrumlovských Kláštěrů. Stane se tak prostřednictvím prezentace špičkových ilustrací z dětských knih, jež sem město pořídí.

redakce

CENTRUM Vedení Kláštěrů předložilo v roce 2020 zastupitelstvu města plán dalšího rozvoje, který navrhuje pokračovat v dosavadním tematickém zaměření na aktivity pro děti. Současně plán zpřehledňuje a doplňuje programovou náplň, což postupně povede ke zvýšení tržeb ze vstupného a k vyšší ekonomické soběstačnosti Kláštěrů, tedy nižší potřebě provozní dotace z rozpočtu města.

První výraznou aktivitou realizovanou v souladu s plánem rozvoje je aktuální výstava výtvarníka Jindry Čapka. Prostory v klášteře klarisek byly přeměněny z expozice sakrálního umění prezentující díla převážně z výpůjček na hravou galerii ilustrací dětských knih. Vysoká úroveň samotných ilustrací a vazba autora na Český Krumlov zajistily úspěch této výstavy u návštěvníků.

V době od schválení plánu rozvoje se Kláštěrům a městu naskytla nová jedinečná příležitost. Otakar Božejovský, spoluzakladatel úspěšného švýcarského nakladatelství Bohem Press a český nakladatel, hledal v Česku umístění pro svoji výjimečnou sbírku originálů ilustrací z dětských knih.

Sbírka Otakara Božejovského

Sbírka 583 originálů od 30 autorů z celého světa je působivým průřezem umělecké tvorby vstupující do dětských knih a reprezentuje etapu evropské ilustrace od 80. let 20. století do počátku 21. století. V současnosti se zřejmě jedná o největší mezinárodní sbírku dětské knižní ilustrace v Evropě, co do ucelenosti autorů a špičkové kvality ilustrací nemá ve světě téměř srovnání. Podobně rozsáhlé mezinárodní sbírky umění pro děti se nachází pouze v USA či Japonsku.

Části sbírky se účastnily řady mezinárodních výstav, namátkou v Metropolitan Museum of Art v New Yorku, v Centre Pompidou v Paříži, v Museo



Foto: Lubor Mrázek



Foto: Karolína Dostálová

di Arte Contemporáneo v Madridu nebo v The Itabashi Ward Museum of Art v Tokiu pod záštitou japonské císařovny.

A právě tato světově unikátní sbírka se stane základem projektu **Centra umění dětem**, zastupitelstvo města totiž koupí sbírku na říjnovém jednání schválilo. Umístění sbírky v Kláštěrech poskytne nepřehlednou možnost výstavního využití a navazujících doprovodných programových aktivit,



Foto: Karolína Dostálová

v neposlední řadě si město od pořízení slibuje i velkou publicitu, neboť se jedná o ojedinelou kolekci ilustrací.

Financování koupě sbírky

Město má ke sbírce zpracovaný znalecký posudek. Znalec Miroslav Zíka hodnotí sbírku jako vynikající kolekci kreseb a ilustrací od nejlepších ilustrátorů z celého světa, navíc s mezinárodním přesahem. Sbírkou je podle znalce světově jedinečnou kolekcí, kterou je prakticky nemožné v současné době nově vybudovat, zejména pro obtížnou dosažitelnost autorů i vysokou kvalitu jednotlivých děl.

Cena sbírky byla na základě znaleckého posudku vyčíslena na jeden milion EUR. Financovat ji bude město ze svého rozpočtu, ale zároveň se bude ucházet o dotaci Ministerstva kultury ČR v rámci Akvizičního fondu. Dotace by mohla v součtu jednotlivých etap činit až 70 % celkových nákladů. To znamená, že z rozpočtu města se na sbírku ideálně během šesti let postupně vyčerpá 8,9 mil. korun, jednotlivé dotace na pořízení by pak měly dosáhnout v celkovém součtu až 16,9 mil. korun.

Sbírkou bude do Krumlova převezena ještě do konce tohoto roku, první výstava se připravuje na sezónu 2022 včetně bohatého doprovodného programu. Sbírkou bude v Kláštěrech živoucím organismem, na který bude navazovat řada aktivit, workshopů apod.

Podrobnější informace k projektu Centra umění dětem jsou k dispozici na www.ckrumlov.cz.

Kdo je Otakar Božejovský

Otakar Božejovský (1948) je český nakladatel, nositel Zlatého benátského lva za kulturní zásluhy, zakladatel curyšské Galerie moderního umění (1999) a iniciátor mezinárodních výstav dětské knižní ilustrace.

Spolu se Štěpánem Zavřelem založili počátkem 70. let v Curychu nakladatelství dětské knihy Bohem Press. Za téměř čtyřicet let vydali přes tři sta dětských knih, v téměř sedmdesáti světových jazycích v milionových nákladech a za svou práci obdrželi celou řadu prestižních mezinárodních ocenění.

Otakar Božejovský vytvořil z Bohem Pressu jedno z nejslavnějších a nejuspěšnějších nakladatelství dětské knihy na světě. Autoři knih se často stali a dodnes zůstávají jeho osobními přáteli. Připravil desítky prestižních výstav dětských ilustrací po celém světě. Výsledkem jeho celoživotní práce je kromě výjimečného životního příběhu především rozsáhlá mezinárodní sbírka originálů dětské knižní ilustrace.

Perchta zve na koncert do kaple

redakce

KONCERT Smíšený pěvecký sbor Perchta zve širokou veřejnost na koncert, který se uskuteční k příležitosti

svátku svatého Martina a zároveň k 17. listopadu.

Koncert se bude konat v neděli 14. listopadu 2021 od 17.30 hodin v kapli sv. Martina v Městském par-

ku. Součástí programu bude i host – velmi šikovná houslistka Magdalena Watzko z českokrumlovské Základní umělecké školy. Vstupné dobrovolné.

Dámy, vítejte v Dámském klubu

redakce

V Českém Krumlově vzniká Dámský klub, který ženám všeho věku, názoru i postavení poskytne prostor a místo pro setkávání, navazování nových kontaktů, získávání zkušeností, znalostí a výměnu informací.

První setkání Dámského klubu se uskuteční ve středu 3. listopadu 2021 v 18 hodin v Klubovně Luna, kterou najdete v budově kina na adrese Špičák 134. Tématem prvního setkání jsou informace a práce s nimi. „Jak to vidí Zita Senková... aneb ženy za mikrofonem i na cestách“

Hostem setkání bude Zita Senková, redaktorka a moderátorka Českého rozhlasu, dlouholetá zpravodajka ČRo v Německu a autorka oblíbeného pořadu Jak to vidí na ČRo Dvojce.

Účast možná na základě rezervace na www.damskyklubek.cz.

Hořící srdce na Křížové hoře

Českokrumlovští skauti ze střediska Pod Kletí Holubov opět zažehnou světla ve tvaru srdce při příležitosti uplynutí 32 let od obnovy demokracie a skautingu v České republice.

Jana Horváthová

Skautské středisko Pod Kletí Holubov

Hořící srdce na úbočí Křížové Hory můžete pozorovat 17. listopadu 2021 od 18.00 do 18.20 hodin např. od bočního vchodu k Otáčivému hledišti, z louky pod Vyšenskými kopci, z Rybářské ulice u jezu, z terasy kostela sv. Víta, z Pláštového mostu a hradeb 5. nádvoří, od hotelu Vyšehrad, ze silnice u Hornobránského rybníka, ze sdiště Mír apod.



Foto: Skautské středisko Pod Kletí Holubov

Advent a Vánoce v Českém Krumlově

26. 11. 2021 – 6. 1. 2022

- Vánoční trh na náměstí Svornosti
- Víkendový adventní program
- St. Florianer Sängerknaben – koncert
- Živý Betlém na II. zámeckém nádvoří
- Andělský průvod městem
- Adventní a vánoční programy v Kláštřech
- Adventní pohádky v Městském divadle
- PF focení ve Fotoateliéru Seidel
- Psí a Medvědí Vánoce
- Koncerty, výtvarné dílny, tvoření...

Informační servis: INFOCENTRUM Český Krumlov
náměstí Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov
T: +420 380 704 622-3, E: info@ckrumlov.info

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

www.ckrumlov.info

Pořadatelé



Celoroční generální partner



Partneři



Jihočeský kraj



kudyznudy.cz



Mediální partneři



První kameny zmizelých v Krumlově

První dva Stolpersteine neboli kameny zmizelých byly začátkem října uloženy v Českém Krumlově před dům čp. 41 na Latránu. Připomněly někdejší obyvatelky domu – Martu Žaludovou a její dceru Ilsu, které byly zavražděny v říjnu 1944 v Osvětimi.

redakce

PŘIPOMÍNKA Archiv Fotoateliéru Seidel ukrývá příběhy tisíců lidí z přelomu 19. a 20. století, množství osudů, šťastných i tragických. Díky precizní soudobé dokumentaci můžeme i dnes identifikovat postavy z minulosti a převyprávět jejich příběh. Tak se podařilo zrekonstruovat i osud židovské rodiny Žaludovy, který byl otištěn v knize Krumlov – město pod věží autorů Jindřicha Špinara, Zdeny Mrázkové a Petra Hudičáka.

„Za první republiky patřil dům čp. 41 bohaté židovské rodině Žaludových. Vlastnili ho od roku 1885 a měli tu obchod střížním zbožím. Prodávali látky a další bílé zboží. Osud této krumlovské rodiny ilustruje pohnuté dějiny 20. století. V jeho prvních desetiletích, kdy se Žaludovi konečně dobrali zaslouženého životního komfortu, nesmlouvavé dějiny



Foto: Klára Sváčková

přehodily výhybku a mnohaleté úsilí předchozích generací smetl nástup nacismu. Žaludovi ztratili svůj dům, majetek a velká část rodiny zahynula v koncentračním táboře. Mezi nimi i Marta Žaludová, její dcera Ilse s manželem Karlem Breuerem a jejich dcera Gita,“ úryvek z knihy Krumlov – město pod věží.

Jejich dům a jejich tváře jsou definitivně zachyceny pro věčnost na Seidelových snímcích. Jejich osud budou tisícům kolemjdoucích připomínat zářivé kameny zmizelých – Stolpersteine, vsazené do dlažby před domem, kde žili, na hlavní krumlovské ulici – Latránu.

Stolpersteine, doslova „kameny, o které je třeba klopytnout“ (pohledem), jsou dlažební kostky s mosazným povrchem velké 10×10 cm, vsazené do chodníku před domy obětí nacistického režimu podle původního projektu německého umělce Guntera Demniga. První kámen byl položen 16. prosince 1992 před radnicí v Kolíně nad Rýnem, dnes lze více než 80 000 Stolpersteine potkat v mnoha evropských městech.

Krumlovská sídliště

Po druhé světové válce byl jen velmi malý počet bytů v centru města obyvatelný, a proto se začaly stavět bytové domy na periferiích. Krumlovské historické jádro tak obklopuje řada sídelních celků, které vznikly až ve 2. polovině 20. století.

Tereza Štěpánová
Filip Hermann

Inciativa Krumlovský baráky

SÍDLIŠTĚ Většina sídlišť v Krumlově byla vytvořena pomocí prefabrikovaných betonových panelů. Byť máme panelová sídliště spojená s komunistickou érou, první panelové domy vznikly již po první světové válce v Nizozemsku a s jejich výstavbou se na Západě pokračovalo i po světové válce druhé. Například ve Švédsku bylo v letech 1965–1974 postaveno 650 000 bytů v panelových domech. Nikdy se ale na Západě nerozvinula panelová sídliště v takové míře jako ve východním bloku. V České republice žije v současné době v panelových domech okolo 27% lidí, v Praze dokonce 44% a v Českém Krumlově je to skoro každý druhý obyvatel. Byť by se mohlo na první pohled zdát, že sídliště jako taková jsou všechna stejná,

jejich architektura se během desetiletí výrazně měnila. Rozdílnou podobu měly navíc panelové domy v jednotlivých krajích – ústecký panelák tak vypadá jinak než ten českokrumlovský.

Jako první bylo v Krumlově vystavěno sídliště Vyšný (dokončené roku 1952), které je výjimečné keramickými domovními znameními nacházejícími se nad vchody do domů. Sídliště ve Vyšném ale ještě není panelové, jelikož první panelový dům byl v Československu postaven až v roce 1953. Domovní znamení jsou typickým znakem socialistického realismu, který byl v 50. letech v architektuře a umění prosazován.

V roce 1961 pak bylo dokončeno panelové sídliště na Vyšehradě. Pro něj ještě byly použity domy s valbovou střechou, jež byla pro panelové domy v raných 60. letech typická.

Snad největší obytný celek vznikl na Plešivci, kde bylo v letech 1966 až

1979 vystavěno přes 1000 bytových jednotek. Na dolním i horním sídlišti už je patrná snaha o maximální redukci nákladů, s níž museli architekti 70. let bojovat. Plešivecké paneláky odpovídají takzvanému typu T06B, jehož jihočeskou variantu ovlivnil architekt Bohumil Böhm, který měl na starosti výstavbu sídliště Plešivec II. Architekt Böhm je i autorem jednoho z prvních panelových domů, který už je dnes zapsán jako kulturní památka (Koldům v Českých Budějovicích).

Naproti hradu a zámku vznikla v okolí vil z první republiky panelová výstavba na Špičáku. Větší komplex panelových domů bychom našli i na sídlišti Za Nádražím, které vzniklo v podobné době jako sídliště na horním Plešivci. Nejnovější krumlovské sídliště bylo postaveno na Míru a pochází z konce 80. let. Domy, často označované jako „Papouškov“, už nejsou panelové, nýbrž zděné a byly postaveny až v letech devadesátých. Byly odpovědí architektů Skalického a Brůhy na šedá unifikaci předchozích 40 let.

novinky

Nepřehlédněte v knihovně!

Romana Linhartová

Městská knihovna
v Českém Krumlově

Na listopad jsme pro vás opět připravili další novinky z fondů naší knihovny. Pevně věříme, že si vyberete. A pokud vám tato nabídka nestačí a chcete se podívat na další novinky, navštivte web www.knih-ck.cz a vyberte si z našeho on-line katalogu. Přejeme příjemné chvíle při čtení.

Ježková, Alena:
Ruce houslisty

Seďm povídek, v nichž se propojují osudy členů česko-německo-židovské rodiny na pozadí událostí našich dějin 20. století. Autorka právem patří do současného trendu ženských autorek vedle A. Mornštajnové či K. Lednické.

Klabouchová, Petra:
Prameny Vltavy

Detektivní příběh ze současnosti, který se odehrává na pozadí skutečných historických událostí spojených s přísně tajným koncentračním táborem Prameny Vltavy.

Šilha, Václav: Na vlnách

Nádherný cestopis, který nás zavane do mrazivých končin a to nejen autorovým poutavým vyprávěním, ale také jedinečnými fotografiemi, které pořídil na svých dobrodružných expedicích.

Dubská, Kateřina:
Hendrixova kytara

Epický román zahrnující dlouhé časové období od normalizačního Československa po současnost. Líčí příběh muzikantského snu o svobodě a touze po jeho naplnění.

Musk, Maye:
Když má žena plán

Mezinárodně uznávaná supermodelka, matka tří úspěšných podnikatelů, v knize sdílí příběhy a zkušenosti ze svého profesního i osobního života.

www.knih-ck.cz

Bude bydlení v Krumlově dostupné, nebo drahé?

V Českém Krumlově právě vzniká nová čtvrť pro 3,5 tisíce lidí v areálu bývalých kasáren ve Vyšném. Budete si v ní moci dovolit bydlet vy nebo vaše děti? Bude bydlení v Českém Krumlově dostupné, nebo drahé? O těchto otázkách jsme diskutovali na besedě, kterou jsem zorganizovala v říjnu v Prádelně.

Dana Kuchtová

BYDLENÍ O své zkušenosti místostarostky Prahy 6 a radní pro územní rozvoj města Prahy se na besedě podělila Petra Kolínská. O zahraničních zku-

šenostech s dostupným bydlením hovořil architekt Jan Vlach. Debatovali jsme o tzv. Masterplanu – urbanistické studii ateliéru A8000 pro novou čtvrť ve Vyšném. Naším hlavním cílem bylo otevřít diskusi o dostupném bydlení. Podle našeho názoru by nová čtvrť měla zahrnovat různé formy bydlení, především bydlení nájemní, dále vlastnické i družstevní.

Hlavní poučení, které jsme se snažili zprostředkovat, je neprodávat pozemek, který patří městu, jako celek jednomu developerovi s nevymahatelným příslibem, jak se pozemek využije. Tato chyba se stala s pražskými velkými brownfieldy. Opakováním

této chyby by mohla vzniknout monofunkční čtvrť pro bohatší klientelu, ale město by opět nemělo být pro důležité profese, jako jsou zdravotní sestry, učitelé, policisté aj. I nadále by však zůstala městu zátěž ve formě investic do občanské vybavenosti (např. školy, školky) a do veřejné infrastruktury. Ideální je v případě prodeje části pozemků prodávat vždy se závazným, a tedy vymahatelným rozhodnutím o dané podobě území, nejlépe v podobě regulačního plánu. Variantou jsou i plánovací smlouvy s developerem jako např. na Praze 7 nebo Praze 10.

Financování výstavby bytů má být vícezdrojové – z veřejných peněz,

od soukromých investorů i alternativní formou, např. družstevním bydlením nebo tzv. baugruppe. Soukromí investoři by měli být zavázáni příspěvkem na občanskou vybavenost a veřejnou infrastrukturu a také např. výstavbou bytů, které za nákladové ceny poskytnou městu k dispozici. Alespoň 30 % bytů by mělo zůstat ve vlastnictví města.

Věříme, že vedení města bude dále ochotno o podobě nové čtvrti diskutovat s veřejností i s odborníky. Na diskusi se těším a vyzývám k ní občany Českého Krumlova i vedení města – starat se o bydlení není jen úkolem jednotlivce, ale i státu a obce.

Festival vína podeváté

Slavnostní akcí na vinici otevřel koncem října své brány devátý ročník Festivalu vína Český Krumlov® a zahájil tak svůj seriál degustačních večerů Víno & Gastronomie. Pestrý program festivalu potrvá až do 4. prosince 2021 a nabídne vína z tuzemska, nejrůznějších zemí světa a různé zajímavě koncipované večery spojené se zážitkovou gastronomií. Akce budou probíhat opět pod taktovkou celé řady významných odborníků v oblasti vína a gastronomie.

Michaela Fučíková

Festival vína

FESTIVAL Na návštěvníky festivalu čekají vína ze slavných vinařských oblastí světa – Champagne, Chile, břehů řeky Rhóny, Slovinska, rakouského Burgenlandu a Kampálu, slovenských Malých Karpat, Toskánska, německé Falcí a Rheingau, Mallorky

a jižní Afriky. Celá řada večerů nabídne vína z tuzemských luhů a hájů – letošní festival totiž nabízí ojedinělou možnost poznat ikonická Česká republika v podání předního českého sommeliera Iva Dvořáka, skvělá vína ze Slovácka, Dunajovických kopců, Pálavy a v neposlední řadě naturální vína Čech a Moravy v podání znalce tohoto oboru, Jana Čulíka.

Mnohé jistě zaujmou pořady komponované na určité téma – večer věnovaný odrudě Frankovka, (ne)tradiční párování vína s jídlem v podání Kláry Kollárové, večer s víny tří oblastí s toskánským naturelem propojující Moravu, Falc a italské Toskánsko. Někteří vinařství představí stejné odrůdy vín připravené odlišnou metodou, jinde bude možno porovnat vína stejných odrůd z velmi odlišných oblastí vzniku jako je např. ČR a Jižní Afrika. Zajímavé bude jistě také prožít jednu z podzimních nedělí ve společnosti šumivých vín z Champagne.

Součástí programu festivalu budou i již tradiční události – příjezd sv. Martina na náměstí Svornosti ve čtvrtk

11. 11. 2021 v 11.11 hod. spojený s ochutnávkou mladých svatomartinských vín a volným vstupem. Na něj poté naváže týdenní nabídka Svatomartinského vína a menu ve vybraných českokrumlovských restauracích.

Oblíbená Zámecká slavnost vína v Zámecké jízdárně se uskuteční letos v sobotu 27. listopadu. Pro zájemce bude připraveno opět více než 300 vzorků vynikajících vín z tuzemska i zahraničí, která budou moci návštěvníci ochutnat formou volné degustace s doprovodem gastronomie.

Všechny informace k letošnímu ročníku naleznete na webových stránkách www.festivalvinack.cz.

Jistota, stabilita a práce,
která dává smysl.

**Rozbal
svou kariéru!**
Vyrábíme obaly od roku 1946.



**Vedoucí
technického
útvary**



**Mzdová
účetní**



Elektromechanik

Přidej se a získej finanční jistotu, 25 dní dovolené, příspěvek na dopravu, závodní stravování a další zaměstnanecké bonusy...

Patříme mezi hlavní výrobce obalových materiálů v ČR.

grafobal
BOHEMIA

Více informací a pracovních nabídek na
nebo volejte tel. +420 380 778 109

grafobal.cz/kariera/

Milostivé léto: Šance pro ty, kteří chtějí vyřešit svůj dluh vůči veřejnoprávním institucím

V souvislosti s novelou exekučního řádu mají dlužníci možnost v období od 28. října 2021 do 28. ledna 2022 umořit své dluhy u veřejnoprávních institucí a svůj původní dluh zaplatit bez navýšení o úroky za prodlení, penále a jiného příslušenství. Jedná se o tzv. „Milostivé léto“.

Hana Šustrová

ICOS Český Krumlov

Zastavování exekucí v rámci milostivého léta se týká veřejnoprávních dluhů

Dlužníci mohou v daném období uhradit původní dlužnou částku neboli jistinu a pevně stanovené náklady na zastavení exekuce ve výši 750 Kč +

DPH. „Upozorňujeme však, že tzv. Milostivé léto se vztahuje na veřejnoprávní dluhy, tedy dluhy například vůči státu, obcím, státním organizacím či podnikům, nebo třeba zdravotní pojišťovně. Nevztahuje se ale na dluhy vůči soukromým věřitelům a na pohledávky sankčního charakteru“, uvádí Markéta Kneislová z Bezplatné poradny mezi paragrafy, kterou v několika měsících jižních Čech provozuje obecně prospěšná společnost ICOS Český Krumlov.

„Milostivé léto tedy neplatí pro všechny dlužníky, ale pro řadu z nich může být šancí, jak se vymanit z dluhů, které i díky dřívější nešťastné legislativě mohly narůstat z poměrně malé dlužné částky až do značné výše,“ říká Tomáš Zunt, ředitel ICOS Český Krumlov. Bez-

platná poradna mezi paragrafy, kterou provozuje ICOS již 15 let pomáhá každý rok stovkám lidí, kteří potřebují poradit v nejrůznějších oblastech práva a pomáhá dlouhodobě i lidem, kteří se dostali do dluhové pasti.

„Institut Milostivého léta lze také využít pouze v okamžiku, kdy je veřejnoprávní dluh vymáhán soudním exekutorem v exekučním řízení,“ uvádí další podmínku milostivého léta Markéta Kneislová z Bezplatné poradny a dodává „Dlužníci, kteří chtějí využít možnosti úhrady svého dluhu v rámci Milostivého léta, musí písemně kontaktovat soudního exekutora s žádostí o vyčlenění nezaplacené jistiny a sdělením o využití Milostivého léta s výzvou, aby soudní exekutor postupoval dle daného zákona“.

Pro více informací k milostivému létu a dluhové problematice se mohou zájemci obracet na jakoukoliv pobočku Bezplatné poradny mezi paragrafy. Bezplatná poradna funguje v Českém Krumlově, Větříně, Kaplici, Trhových Svinech a Nových Hradech. Zájemci o službu se mohou obrátit osobně na základě předchozího objednání, telefonicky či e-mailem na níže uvedené kontakty. Provozní doby poradny jsou k dispozici na webových stránkách www.poradna.krumlov.cz.

- mobil: 774 110 124
- pevná linka: 380 727 600 (pouze v provozních hodinách českokrumlovské poradny)
- e-mail: pravni.poradenstvi@krumlov.cz

ENGEL

TVOJE BUDOUCNOST

ZPRÁVY Z ENGELU

MECHANIK ELEKTROMECHANIK

Jsi šikovný/á a chceš pracovat v příjemném, čistém a klidném prostředí? Teď je ta pravá chvíle na změnu!

U nás se můžeš těšit na každoroční navyšování mezd, 13. a 14. plat, motivační osobní ohodnocení, bonusy za docházku, příspěvek na dopravu, zvýhodněné stravování, služby firemního fyzioterapeuta, hrazené očkování a mnoho dalších benefitů.

V případě, že pracuješ v jiném oboru - nevadí. Určitě máme pracovní uplatnění i pro tebe.

Aktuální volné pozice najdete na www.engel.cz

Náborové oddělení: Karel Vinš

+420 380 386 736

karel.vins@engel.at



[www.fb.com/ENGELCZkariera](https://www.facebook.com/ENGELCZkariera)



www.engel.cz



Noviny města Český Krumlov. Periodický tisk územního samosprávného celku. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Vydavatel: město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1,

381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny akademické tituly. Číslo 10/2021 vyšlo 30. října 2021. Příští vydání 27. listopadu 2021 s uzávěrkou 12. listopadu 2021.

Odpovědný redaktor: Petra Nestávalová, telefon 380 766 121, e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Redakční rada: Roman Kurz, Martin Nechvíle, Hanička Pelzová, Filip Putschögl, Ilona Šulistová. Grafická příprava: RUDI, a.s. Přispěli: Michaela Fučíková, Filip Hermann, Jana

Horváthová, Ivo Janoušek, Pavel Kacerovský, Dana Kuchtová, Romana Linhartová, Hana Šmachová, Tereza Štěpánová, Hana Šustrová, Jiří Zeman. Foto: Český skaut, Jordan Dimov, Karolína Dostálová, Lubor Mrázek, Tomáš Perzl, Ladislav Pouzar, Libor Sváček, Klára Sváčková. © Copyright město Český Krumlov, 2021

Rallye netradičně v listopadu

Pavel Kacerovský

ÚAMK Automotoklub
Rallye Český Krumlov

RALLYE Od roku 1971 se jezdila v různých termínech, téměř celou dobu však byla typickou kulisou jihočeské rallye rozkvetlá krajina a proměnlivé počasí. 48. ročník, který se měl původně konat v květnu loňského roku a kvůli koronavirovým omezením musel být už dvakrát odložen, bude jiný. Rallye Český Krumlov se uskuteční ve dnech 12. až 14. listopadu jako finálový podnik tuzemské mistrovské sezony.

Pořadatelé z ÚAMK Automotoklubu Rallye Český Krumlov a ČK motorsportu zvolili při oslavách 50. výročí založení soutěže z důvodu brzkého příchodu tmy nezvyklý víkendový formát, kdy v pátek večer se pojedou pouze divácká rychlostní zkouška na českobudějovickém výstavišti, klasické měřené testy budou



Rallye bude podzimní. Slavnostní start Rallye Český Krumlov 2019 v Jelení zahradě.

Foto: Libor Sváček

na programu v sobotu a neděli. Pro diváky a soutěžící je připraveno celkem 12 rychlostních zkoušek na šesti úsecích. V první etapě se bude kromě okruhu v centru jihočeského krajského města závodit na Rožmitále, Rožmberku a Svatém Jáně, o medailistech se však rozhodne nejspíš až v neděli

na Kohoutu a v Malontech. Ceremoniály se tradičně uskuteční pod českokrumlovským zámekem. První soutěžní vozidlo přejede startovní rampu na parkovišti v Jelení zahradě v sobotu 13. listopadu kolem 11:30. Všechny posádky, které úspěšně pokračují náročnou trať, se do města vrátí

o den později. Zatímco účastníci exhibiční Rallye Legendy Show se v „Jelence“ objeví krátce po poledni, to hlavní přijde na řadu ve 14 hodin. Dojezd do cíle bude tentokrát spojený se slavnostním vyhlášením vítězů. O úplnou tečku za letošní soutěžní sezonou se postará Rallye afterparty v hudebním klubu City Lounge v Hradební ulici.

Závěrečný díl SONAX Mistrovství ČR v rally 2021 a domácího šampionátu historiků bude zároveň vyvrcholením premiérového ročníku příhraničního poháru INOTECH electronic Regional Rallye Cup. Na startu proto pořadatelé očekávají početnou skupinu rakouských posádek.

Více informací bude v následujících dnech k dispozici na oficiálních webových stránkách soutěže www.rallye-krumlov.cz.

48. Rallye Český Krumlov se koná pod záštitou starosty města Český Krumlov Dalibora Cardy.

Krumlovská 11

Hana Šustrová

ICOS Český Krumlov

BĚH Tradiční běh Krumlovská 11 se poběží 7. listopadu 2021 od Hornobránského rybníka. Běží se v kategoriích: běh na 11 km, štafeta 2x 5,5 km a rodinný běh. Na ten (1,1 km a 2,2 km) se mohou zájemci registrovat i na místě. A kdo nechce běžet, může přijít přímo na akci samotnou, kde na všechny čekají atrakce pro děti, ukázka hasičské techniky, svatomartinská husa atd. Celá akce je charitativní na podporu Osobní asistence pod ICOS Český Krumlov. Během, zakoupením zboží nebo i „polévky, která pomáhá“ může přispět opravdu každý. Více informací na www.krumlovska11.cz.

Malá kopaná

Jiří Zeman

Podzimní část krumlovské futsalové soutěže v malém fotbale se chýlí ke konci. Čelo první ligy je vyrovnané a soubor o titul bude na jaře hodně napínavý. Nejsilnější celky letos postavili Bombardáři Velešín, GS Team Kájov a S.A.K. Český Krumlov, jejichž B team se také zatím jeví jako největší favorit na vítězství v druhé lize.

Vodácký maraton dopadl na jedničku



Foto: Ladislav Pouzar

Hana Šmachová

Krumlovský vodácký maraton

MARATON Druhá říjnová sobota patřila vodákům ze 17 zemí světa. Po roce covidové odmlky se řeka Vltava zaplnila téměř 900 příznivci vodáckého sportu, aby zdolali 36 km dlouhý Krumlovský vodácký maraton. V den závodu pomáhala s realizací stovka dobrovolníků a 70členný tým záchranářů.

Kajaky a kánoe startovaly z Vyššího Brodu a na cestě do cíle je čekalo

9 jezů. Posádky raftů, C9, pramic a padleboardisté (SUP) se poklusem ze břehu rvali o co nejlepší startovní pozici v Rožmberku nad Vltavou. Pořadatelé připravili rovněž závod pro žáky, kteří splouvali 11 kilometrů z kempu Na Pískárně. Do cíle se dostalo přes 500 lodí.

Za zmínku jistě stojí sportovní výkony členů krumlovského vodáckého klubu SK VLTAVA. Kategorii K2 ženy vyhrála Karolína Paloudová s Kateřinou Milovou, kategorii K1 juniorky ovládla Kristina Novosadová a třetí

místo patřilo oddílové kolegyni Štěpánce Kleinové. Členy vítězné kánoe C3/C4 byli Antonín Haleš a Václav Švadlena. Místním vodákům se rovněž dařilo v kategorii mladších 15 let, kdy Jakub Kasper a Robin Niedl skončili na druhých místech. Kategorii RAFT tourist vyhrála posádka hasičů Českého Krumlova, která drží svoji neporazitelnost již 11 let. V kategorii 9místných kánoí obsadila posádka VOROPLAVBY Radka Štovička druhé místo.

Příjemné podzimní sluníčkové počasí přivítalo závodníky i diváky v cíli na náplavce v Českém Krumlově. V Pivovarské zahradě byl připraven drobný doprovodný program, stánky partnerů akce i občerstvení pro všechny.

Věříme, že se i příští rok sejdeme ve velmi příjemné sportovní, závodní a přátelské atmosféře v sobotu 8. října 2022. Tímto jste srdečně zváni na 20. ročník Krumlovského vodáckého maratonu.

www.krumlovskymaraton.com

Veřejné bruslení

so	6. 11. – 19.00–21.00	ne	14. 11. – 13.45–15.45	ne	28. 11. – 13.45–15.45
ne	7. 11. – 13.45–15.45	so	20. 11. – 19.00–21.00	Dle zájmu veřejnosti budou vyčleněny další sobotní časy, které budou zveřej-	
so	13. 11. – 19.00–21.00	ne	21. 11. – 13.45–15.45		
		so	27. 11. – 19.00–21.00		

ňovány průběžně na webu www.pro-sportck.eu.

Cena: 50 Kč/2hod., děti do 6 let 30 Kč/2hod.